

ΦΟΡΟΛΟΓΟΥΜΕΝΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ

(Ἐκδιδόμενη κατὰ Παρασκευὴν.)

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΝ,
Διατριβῶν ὁ στίχος λεπτὰ 25.
Ἐδοποιήσεις καὶ ἀγγελίαι κατ' ἀποκοπὴν.

Συντάκτης
ΚΩΝΣΤ. Κ. ΦΙΛΟΠΟΥΛΟΣ.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ
ΕΤΗΣΙΑ . . . Δραχμαὶ 16.
Προπληρωτέα καθ' ἑξαμηνίαν.

Αἱ παρεκτροπαὶ τῆς κρίσεως

Τὸ στάδιον τῆς ὑπουργικῆς κρίσεως ἔληξε πλέον καὶ ἡ παρ' ἡμῖν πολιτικὴ κίνησις παρουσιάζει ἤδη νέαν αὐτῆς φάσιν. Αἱ σκέψεις καὶ ἡ ἐνέργεια τῶν ἐξ ἐπαγγέλματος πολιτευτῶν, τῶν ἐγγυτέρων αὐτῶν φίλων καὶ ἐκείνων ἐκ τῶν ἄλλων εἰς ᾧ τὸν βίον ἡ πολιτικὴ ἐξασκεῖ σπουδαίαν ἐπιρροήν, περιστρέφονται ἤδη εἰς τὰς ἐπιπαρασκευαστικὰς πράξεις τῶν μελλουσῶν ἐκλογῶν καὶ εἰς τὴν ἐπιτυχῆ κατάρτισιν τῶν συνδυασμῶν τῶν ὑποψηφίων βουλευτῶν. Μ' ὅλον ὅτι πολὺ γίνεται κατ' αὐτὰς λόγος καὶ παρ' ἡμῖν περὶ ὧν τούτων, δὲν δύναμεθα ἐντούτοις ν' ἀνακοινώσωμεν τίποτε περὶ αὐτῶν θετικῶν καὶ βέβαιον, διότι καὶ τίποτε δὲν συνετελέσθη ἀκόμη ἐνταῦθα ἐν σχέσει πρὸς ταῦτα· παρ' ὅσα δὲ περὶ αὐτῶν κοινολογοῦνται εἰσὶ πρότερα καὶ οὐχὶ ἀξία πίστεως.

Ἄλλ' ἂν ἡ ὑπουργικὴ κρίσις παρήλθεν, παρέμεινον ἐντούτοις πολλὰ αὐτῆς ἀποτελέσματα, ἅτινα πρόκεινται εἰς τὴν ἐκτίμησιν ἂν ὅχι ὁλοκλήρου τοῦ κοινού, τοῦλάχιστον τῆς ὀρθοφρονούσης αὐτοῦ μερίδος, πολλὰ δὲ ἐξ αὐτῶν καὶ μέχρι σήμερον ἐξακολουθοῦσι δρῶντα καὶ ἀκάνθαζοντα τὴν ὑγιᾶ μερίδα τοῦ τόπου.

Δὲν εἶναι ἡμέτερον ἔργον νὰ κάμωμεν ἀπογραφὴν ὧν τῶν ἐκτρόπων ἀποτελεσμάτων τῆς τελευταίας πολιτικῆς κρίσεως, οὐχ' ἥτιον δὲν δύναμεθα νὰ παρατρέξωμεν καὶ τινὰ ἐξ αὐτῶν, διὰ τὴν σημαντικότητά αὐτῶν καὶ τὴν στενὴν σχέσιν τῶν πρὸς τοῦ θεμελιώδους τοῦ Κράτους θεσμούς.

Πρωτότοκον καὶ εἰδεχθὲς τέκνον τῆς πολιτικῆς κρίσεως ἐγένετο ἡ ἀρχαία περὶ τὴν ὑβριστικὴν καὶ χυδαίαν φράσιν τῶν πλειοτέρων δημοσιογραφικῶν ὀργάνων, μὴ ἐξαιρουμένων καὶ τῶν διερμηνευόντων ἐν τῇ δημοσιότητι τὸ φρόνημα καὶ τὰς ἰδέας τῶν ἀνταγωνιζομένων πολιτικῶν κομμάτων καὶ ἡ παρ' αὐτῶν γενομένη οἰκτρὰ διαστροφή τῶν πραγματικῶν περιστάσεων, ἧτις παρεξέβη τῶν ὁρίων καὶ τῆς κοινωτέρας αἰδέως καὶ τῆς ἀκοσμιότηρας συγκοφαντίας. Οἱ ἀναγιώσκοντες κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας τὰς ἑλληνικὰς ἐφημερίδας, θὰ ἐλυπήθησαν βεβαίως διὰ τὸν ἑλληνικὸν τύπον καὶ θὰ νύχθησαν νὰ μὴ ἤθελον ἀξιοθεῖ ὁ λαὸς ποτὲ παρομοίαις διεφθαρμένῃς διδασκαλίαις. Δὲν ὑπῆρξεν ὕβρις ἐκ τῶν χυδαίων φράσεων, εἰλημμένη δὲ ἐκ τῶν λεξικολογίων τῶν καπλητίων καὶ τῶν ἄλλων καταγωγίων, ἧτις νὰ μὴ ἠξιώθη τῆς τιμῆς ν' ἀναγραφῆ κατ' αὐτὰς εἰς τὰς στήλας τῶν πλειοτέρων τῆς Πρωτεύουσας ἐφημερίδων καὶ νὰ μὴ ἐπιρριφθῆ κατὰ πρόσωπον πολιτευτοῦ τινός, οὕτινος ἡ πολιτεία ἔτυχε νὰ μὴ ἀρέσκη εἰς τὸν πρῶτον τυχόντα ἐφημεριδογράφον. Δὲν γνωρίζομεν πόθεν ἡ ἑλληνικὴ δημοσιογραφία λαμβάνει τὸν ὑπογραμμόντων τοιαύτης πολιτείας τῆς, ὡς δὲν γνωρίζομεν ἀσχημοτέραν στάσιν ἐκείνης ἢν ἐτήρησε καὶ ἐλαβεωτέραν ὑπηρεσίαν ἐκείνης ἢν ἐχορήγησε κατ' αὐτὰς, ἐκτὸς ὀλίγων ἐξαιρέσεων, ἡ ἑλληνικὴ ἐφημεριδογραφία εἰς τὴν ἑλληνικὴν κοινωνίαν.

Δημοσιογραφία ἧτις δὲν δύναται ν' ἀρυσθῆ δύναμιν ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων καὶ πειστικὴν ἐσχὺν ἐκ τῶν λογικῶν επιχειρημάτων, ἀλλ' ἔχει

ἀνάγκην, ἵνα ἐπιδράσῃ ἐπὶ τοῦ κοινού φρονήματος, τῆς ὕβρεως, τῆς συγκοφαντίας τῆς διαστροφῆς, τοῦ ἐκτραχηλισμοῦ, εἶναι ἀνάξια νὰ ὀμιλῆ ἐν ὀνόματι τῶν συμφερόντων τῆς πατρίδος καὶ οὐδεμίαν δύναται ν' ἀσκήσῃ ποτὲ ἐπιρροὴν ἐπὶ κοινωνίας τινός, ὅσον καὶ ἂν αὕτη στερεῖται πολιτικῆς ἀνατροφῆς. Δημοσιογραφία καθ' ἣν δύναται νὰ διαμαρτηρηθῶσι τὰ δημόσια ἔθνη τοῦ τόπου καὶ νὰ καλυφθῶσι αἰδούμενα πρὸ τῆς ἀσχημοσύνης τῆς, οἰκτρὰν παρέχει ὑπηρεσίαν καὶ εἰς τὴν πολιτείαν καὶ εἰς ἐκείνην. Ἐθελοσφύτως τυφλώττει ὁ μὴ διαβλέπων τὴν πρὸς τὸν τύπον δυσπιστίαν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τὰ αἷτια τῆς δυσπιστίας τοῦ ταύτης καὶ ἀρκετὰ μωρὸς ὁ μὴ προαισθανόμενος ὅτι μετ' ὀλίγον κλείονται αἱ θύρες τῶν ἐντίμων πολιτῶν εἰς τὰς πλειοτέρας ἑλληνικὰς ἐφημερίδας, ἵνα μὴ διαστραφῆ τελείως τὸ ἦθος τῶν τέκνων τῶν καὶ ἡ ἰδίᾳ αὐτῶν ὀρθοφροσύνη.

Δυστυχῶς ἡ περὶ τῆς φράσιν ἀκοσμία δὲν παρέμεινε κατ' αὐτὰς ἀποκλειστικῶν ὄπλων τῆς δημοσιογραφίας, ἀλλὰ καὶ οἱ πρωτοστατούντες τῆς πολιτικῆς κοινότητος δὲν ἀπηξίωσαν νὰ προσρῦγῶν εἰς αὐτὸ, εἶναι δὲ καὶ τοῦτο ἐν ἑτέρῳ οἰκτρὸν ἀποτέλεσμα τῆς τελευταίας ὑπουργικῆς κρίσεως. Δὲν νομίζομεν ὅτι ὑπηρετοῦσι τὰ ἐμῶν συμφέροντα οἱ προεξάρχοντες τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν, κατερχόμενοι, κατὰ τὰς δημοσίας αὐτῶν παραστάσεις, μέχρι τῶν ἔξεων τοῦ ὄχλου, ἵνα κολακεύσωσι τὰ ἐνοτικὰ αὐτοῦ καὶ προκαλέσωσιν τὰς ἐπευφημίας του, διότι ὕψιστον τοῦ κορυθωντιῶντος ὄχλου ἵσταται ἀθέατος καὶ προσεκτικὴ ἡ μεγάλη καὶ ὀρθοφρονούσα μερίς τοῦ τόπου, ἧτις δὲν θέλει τοὺς ἰθύνοντας τὰς τύχας τοῦ κράτους καὶ τοὺς εἰς τὴν διεύθυνσιν αὐτῶν ἀποβλέποντας νὰ πομπεύσῃ δημοσίᾳ ἀνθρωπίνως ἀδυναμίας ἀξιοθρηνητους. Δὲν εἶναι δύσκολον πρᾶγμα νὰ ἀρέσκη τις εἰς τὸν ὄχλον καὶ νὰ ἀποσπᾷ τὰς ἐπευφημίας του· δύσκολον εἶναι νὰ ἀνταποκριθῆ κατὰ τὴν τοῦ λόγου καὶ τὴν πολιτείας εἰς τὰς ἰδέας καὶ τὸ φρόνημα τῶν συνετῶν καὶ ἐντίμων πολιτῶν. Δυστυχῶς ἡ πολιτεία τῶν ἡμετέρων πολιτευτῶν καὶ ἡ περὶ τῶν ἀντιπάλων αὐτῶν φράσις, κατὰ τὴν τελευταίαν κρίσιν, δὲν ἀντεπεκρίθη εἰς τὰς ἰδέας καὶ τὸ φρόνημα τῆς ὀρθοφρονούσης μερίδος τοῦ τόπου ἧτις ἀλγεῖ ἐπὶ τῇ παρεκτροπῇ ταύτῃ.

Ἐτερον ἔκτροπον τῆς τελευταίας ὑπουργικῆς κρίσεως εἰς ᾧ ὑπέπεσαν ὅτε πλειότερος τύπος καὶ ἔννοι τῶν πολιτευτῶν, εἶναι ἡ ἀσέβης στάσις ἣν ἐτήρησαν πρὸ τῆς Βασιλείας καὶ οἱ ἀντιπολιτικοὶ κατ' αὐτῆς ὑπαντιγμοί. Ἡ κρίσις αὕτη ἐπεφύλασσε καὶ τοῦτο, ἵνα καταδειχθῆ ὅτι ἐν Ἑλλάδι οὐδὲν εἶναι σεβαστὸν ἀπέναντι τῆς πολιτικῆς παρζάλης καὶ ἐννοοῦμεν τὰ πάντα νὰ ἐξευτελισωμεν, τὰ πάντα νὰ θυσιάσωμεν, ἀρκεῖ νὰ ἐπικρατήσωμεν εἰς τοὺς ἀδόξους ἡμῶν ἀγῶνας. Παρ' οὐδενὸς ἀπαιτοῦν νὰ πέσῃ νὰ προσκυνηθῆ τὴν εἰκόνα τὴν χρυσήν, ἀλλ' ἀξιούμεν τοῦλάχιστον παρὰ τῶν ἀξιούτων νὰ μᾶς διαφωτίξωσι περὶ τῶν κοινῶν συμφερόντων καὶ νὰ μᾶς κυβερνώσι, νὰ γνωρίζωσι τὴν ἐν τῇ πολιτεῖᾳ θέσιν ἐκάστης ἐξουσίας, τὴν φύσιν αὐτῆς καὶ τὰ δικαιώματα, πρὸ παντός δὲ νὰ σέβωνται τοὺς θεσμούς τῆς πατρίδος τῶν ἐν-

τὴς τῶν ὁρίων ἅτινα διεγράφησαν αὐτοῖς ὑπὸ τοῦ θεμελιώδους νόμου. Νὰ ἐξυβρίζηται ἡ Βασιλεία, διότι δὲν ἐξήσκησε τὰ δικαιώματα αὐτῆς καθ' ὅν ἠθέλωμεν τρόπον καὶ ν' ἀπειληθῆ δι' ἐξώσεως, διότι δὲν συνέτρεξεν εἰς τὴν πραγματοποιήσιν τῶν πατριωτικῶν πόθων μας, εἶναι οὐ μόνον ἀντιπολιτικόν, ἀλλὰ καὶ ὀλίγον προδοτικόν· δημοσιογράφος δὲ ἡ πολιτείας ὅστις ἐξωθεῖ μέχρις ἐκείνου τὸ πολιτικὸν θράσος του, οὐδεμίαν δύναται νὰ ἐμπνεύσῃ ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν μεγάλην τῶν φιλονόμων πολιτῶν τάξιν, καταπροδίδεται δὲ ὡς τελείως ἀδαής τῶν αἰσθημάτων καὶ φρονημάτων τοῦ τόπου· δὲν ἐμπνέει μὲν πίστιν, ὡς ὑπονομούμεν τὴν ἔννομον τάξιν, εἰς τὴν κυριωτέραν αὐτῆς θάσιν, δεικνύεται δ' ἀμαθὴς τοῦ τόπου, διότι πιστεύει ἀκόμη ὅτι ὁ ἑλληνικὸς λαὸς μόνον τὴν παρότρυνσιν τῶν κ. κ. ἐφημεριδογράφων τῶν Ἀθηνῶν καὶ τὰ νεῦμα τῶν πολιτευτῶν ἀναμένει ἵνα ἐπάναστατήσῃ κατὰ τῆς Βασιλείας καὶ δὲν ἐγώρισεν ἀκόμη ποῖαν πείραν ἀπεκόμισεν ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ἐκ τῆς τελευταίας λαοσωτηρίου.

Ἐτερον ἔκτροπον τῆς τελευταίας ὑπουργικῆς κρίσεως ἐστὶ καὶ ἡ ἐξέγερσις τοῦ πλήθους τῆς πρωτεύουσας καὶ ἡ ἄμεσος αὐτοῦ συμμετοχὴ εἰς τὴν ἀνέλιξιν τῶν πολιτικῶν συμβάντων, εἰς ᾧ ὀλίγου δεῖν καὶ περιήρχετο ἡ λύσις ὑψίστων τοῦ τόπου ζητημάτων· καὶ ἂν μὲν ἡ ἐξέγερσις αὕτη τοῦ πλήθους ἦτο, ὡς εἶπεῖν, αὐτόματος καὶ ἐξ ἰδίᾳ ἐμπνεύσεως, τὸ κακὸν ἤθελον εἶσθαι ὀλιγώτερον· ἀλλ' ἡ διὰ τεχνιτῶν μέτων ἐξαψίς τοῦ πλήθους καὶ ἡ ἐκ τῶν ἀνωθεν ὥθησις αὐτοῦ πέραν τῶν ὁρίων τῶν δικαιωμάτων του, πρὸς ἐπίτευξιν προθητῆς λύσεως τῶν ὑποκειμένων εἰς λύσιν ζητημάτων, εἶναι τι ἀνααιρετικόν τῶν θεμελιωδεστέρων θεσμῶν καὶ χονδροειδεστάτη νόθευσις τοῦ πολιτεύματος. Ἐντούτοις καὶ εἰς τὸ μέσον τοῦτο κατέφυγον αἱ ἀνταγωνιζόμεναι πολιτικαὶ μερίδες, ἠκούσκαμεν δὲ καὶ ἐκ τῶν ἐφημερίδων τῶν καὶ ἐτῶν ἡγετῶν αὐτῶν τόσα ἐγκώμια εἰς τὸν λαὸν τῶν Ἀθηνῶν καὶ τόσας κατ' αὐτοῦ λοιδορίας, τόσας πρὸς αὐτὸν ἐπικλήσεις καὶ τόσας ἐπιτιμώσεις, τόσους ἐξορισμοὺς καὶ παροτρύνσεις, ὥστε ἐπιστεύσαμεν ὅτι καὶ τετάρτη ἰδρύθη παρ' ἡμῖν ἐξουσία τοῦ κράτους καὶ ἕτερα βουλή ἀνεγνωρίσθη ἐν Ἀθήναις, ἡ τοῦ λαοῦ τῆς Πρωτεύουσας κυριαρχία, ἐκδηλουμένη ἐν γὰρδαῖς καὶ ὄργανοις, ὅταν θέλῃ καὶ τῆς ἀρέσκη. Ὁ λαὸς ἔχει ἰδίᾳ δικαιώματα σαφῶς καὶ ῥητῶς διεγεγραμμένα ἐν ταῖς νόμοις, δρῶν δὲ ἐκτὸς τῶν ὁρίων τῶν δικαιωμάτων τούτων, εἶναι δύναμις ἐχθρὰ πρὸς τὴν ἔννομον τάξιν καὶ εἰς τὴν κανονικὴν τοῦ πολιτεύματος λειτουργίαν καὶ πρῶτοι θὰ μετανοήσωσιν ἐπὶ τῷ ἔργῳ τῶν τούτων, ἐκείνοι οἵτινες, ἐθίζουσι τὸν λαὸν νὰ μὴ γνωρίζῃ ὅσα δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων.

Διὰ νὰ ἐξαντλήσωμεν τὴν σειράν τῶν ἐκ τῆς πολιτικῆς κρίσεως προκυψάντων ἐκτρόπων παρομοίας φύσεως δὲν πρέπει νὰ παραλείψωμεν καὶ δύο ἄλλα ἅτινα, ἂν ὅχι ἄλλο, μαρτυροῦσιν ὅτι οἱ ἡμέτεροι πολιτευταὶ εἰσὶ διηνεκῶς ἠθοποιοὶ ἀπέναντι τοῦ λαοῦ καὶ εὐτελεστάτην ἔχουσιν ἰδέαν περὶ τῆς νομοσύνης του. Μεταξὺ τῶν σπουδαιῶν

μόνη απόδειξις ἐφ' ἧς καὶ εἰσαγγελεὺς καὶ οἱ ἐνορκοὶ ἐστηρίχθησαν καὶ καταδίκασαν τοὺς κατηγορουμένους. Τοῦτο ἐμολογεῖται καὶ σήμερον ἀκόμη παρὰ πάντων τῶν μετασχόντων τῆς δίκης ἐκείνης καὶ πάντων τῶν παρευρεθέντων ἐν αὐτῇ, διακηρύσσεται δὲ ἀνεπιφυλάκτως παρὰ τοῦ κ. Εὐσταθίου Γερακάρη δικηγόρου, διατελέσαντος προΐσταμένου τοῦ δικαστηρίου τῶν ἐρκωτῶν.

Ἀλλὰ τί ἀποκαλύπτεται σήμερον αἴφνης πρὸς μεγίστην κατὰ πληξιν παντός γνωρίζοντος νὰ ἐκτιμᾷ τὸ μέγεθος τῆς ἐκ δικαστικῆς πλάνης ἀδικίας; ὅτι ἡ τομὴ τοῦ δέρματος τοῦ θύματος ἦτο ἀποτέλεσμα ἰατρικοῦ ἐργαλείου ὀλίγον χρόνον μετὰ τὸν διὰ πυροβόλου ὄπλου τραυματισμὸν καὶ πρὸ τῆς νεκροφίας, γεγονός δὲν ἐβεβαιώθη ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου καὶ ὅπερ ἐντοῦτοις ἀποκαλύπτεται ἤδη ἐκ τύχης καὶ δι' ἀτυπίας τρόπου. Βεβαίως ἀν' ἦτο γνωστὸν τοῦτο μῆτε οἱ ἱατροὶ ἤθελον ὑποστηρίξει δευτέρον τραῦμα, ἀπὸ μάλιστα παρεδέχθησαν ὅτι ἡ θραύσις τοῦ κρανίου ἠδύνατο ν' ἀποδοθῆ καὶ εἰς τὴν ἐνέργειαν τῆς διελθούσης κωνικῆς σφαίρας τοῦ πυροβόλου ὄπλου, ἐφ' ὅσον δὲν ὑπῆρχεν ἡ ἐξωτερικὴ ἐπὶ τοῦ δέρματος ἐμφάντις τοῦ τραύματος, οὐδὲ οἱ ἐνορκοὶ ἤθελον κηρύξει ἐνόχους τοὺς κατηγορουμένους. Κατὰ τὰς νεωτέρας ἀποκαλύψεις ἡ τομὴ τοῦ δέρματος ἐγένετο ὡς ἐξῆς: ὁ ἱατρός κ. Παπαθανασίου, ἅμα τῇ μεταγωγῇ τοῦ νεκροῦ εἰς τὴν οἰκίαν του προσελθὼν ἐκεῖ ἐξήγαγεν ἐργαλεῖον καὶ δι' αὐτοῦ διέσχισεν ἐκ τῶν ὀπισθεν πρὸς τὰ ἐμπρὸς τὸ δέρμα τοῦ κρανίου, ἐξ ἱατρικῆς πολυπραγμοσύνης. Τοῦτο ἐπαναλαμβάνομεν διαβεβαιουῦντα σήμερον κατὰ τρόπον οὐδεμίαν ἐμποιοῦντα ὑπόνοιαν, ὅν ἐπιφυλασσόμεθα νὰ ἐκθέσωμεν προσεχῶς, ἐὰν παραστῇ ἀνάγκη.

Καὶ πάλιν ἐπαναλέγομεν ὅτι οὐδὲν προδικάζομεν ἐπὶ τῶν ἐκτεθέντων ἀνωτέρω, ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι πάντα ταῦτα εἰσὶν ἱκανὰ νὰ ἐγείρωσι θρασίμους ὑπονοίας περὶ τῆς ὀρθότητος τῆς δικαστικῆς ἐκείνης ἀποφάσεως καὶ ὅτι ἐπιβάλλουσι τὴν ἀναψηλάφισιν τῆς ὑποθέσεως, ἵνα ἐκλείψῃ καὶ ὁ τελευταῖος δισταγμὸς, μὴ πάντε ἀθῶοι ἄνθρωποι καταδικάσθησαν εἰς τὰς βαρυτάτας τῶν ποινῶν ἀδίκως, ὅστις ἐπανίστησι πᾶσαν ἀνθρωπίνην συνείδησιν. Ἡ εἰσαγγελία τῶν ἐνταῦθα Ἐφετῶν ἔχει καθήκοντα ἐπὶ τοῦ προκειμένου, ἐκ τῶν πρώτων δὲ νὰ ἐκθέσῃ τὴν περὶ ὅλων τούτων πεποίθησιν τῆς καὶ ποῖαν σημασίαν ἀποδίδει εἰς τὰς ἀποκαλύψεις αἰτίνες διασεύουσι τὴν πίστιν μιᾶς δικαστικῆς ἀποφάσεως, ἐξ οὗ ἀρξήται ἡ περαιτέρω ἔρευνα τῆς ὑποθέσεως. Ἡ κοινὴ γνώμη ἔχει μέσα νὰ ἐκδιᾷσῃ εἰς ἐνέργειαν τὴν δικαστικὴν ἀρχὴν ἀδρανοῦσαν, ὃ ἐγγύρως δὲ τύπος καθῆκον ἔχει νὰ συντελέσῃ τὸ καθ' ἑαυτὸν εἰς τοῦτο, καὶ ἔχομεν δι' ἐλπίδος ὅτι δὲν θέλει τὸ παραλείψει.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Τὰ τῶν προπαρασκευαστικῶν πράξεων τῶν ἐκλογῶν καὶ τὰ τῶν συνδυασμῶν εὐρίσκονται παρ' ἡμῖν εἰς τὸ στάδιον τῶν κρυφομιλημάτων καὶ τῶν μυστικῶν συνενοήσεων, ὅα πρακτικῶς δὲ εἰς φῶς ὀπτόταν ἐπανακαμψοῦσιν ἐξ Ἀθηνῶν ἅπαντες οἱ μέλλοντες ὑποψήφιοι.

— Πολλὰ διαδίδονται ἐνταῦθα περὶ τῶν κатарτιζομένων συνδυασμῶν τῆς ἐπαρχίας ἡμῶν, τὸ μόνον ὅμως ὅπερ φαίνεται ἐπὶ τοῦ παρόντος ὡς βέβαιον εἶναι ὅτι ὁ συνασπισμὸς ἐκείνων ἐκ τῶν ἡμετέρων πολυτετυῶν οἴτινες συνέπραξαν εἰς τὰς τελευταίας δημοτικὰς ἐκλογὰς, ὑπέρσταται ἀδιάσπαστος καὶ ὅτι τὰ πρόσωπα αὐτοῦ θέλουσι συμπράξει καὶ αὐθις ἐν συνδυασμῶ με δεδηλωμένον πρόγραμμα ἀντιπολιτεύσεως.

— Ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἐβδομάδος ἀφίκετο ἐνταῦθα ἐκ τῶν πρῶν Βουλευτῶν ἡμῶν ὁ κ. Γεώργιος Ρούφος, τὴν προχθὲς δὲ τετάρτην ὁ κ.

Περικλῆς Καλαμογάρτης, σήμερον δ' ἀναμένονται οἱ λοιποί.

— Διὰ τὴν θέσιν τοῦ ἀ. δημοτικοῦ Ἀστυνομίου τοῦ Δήμου ἡμῶν ἐπρωτάθη παρὰ τὸ κ. Δημάρχου ὁ κ. Κωνστ. Τσίππρας ὅστις θὰ διορισθῆ ἀν δὲν διορισθῆ ἤδη. Περὶ τοῦ διορισμοῦ τούτου πλείοτε εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον.

— Ἀνεκοινώθη ἡμῖν ἐν ἀντιγράφῳ ἐπισήμῳ ἡ ἐκθεσις τῆς νεκροφίας τῆς διενεργηθείσης ἐν τῷ πολιτικῷ νοσοκομείῳ Τεργέστης ἐπὶ τοῦ νεκροῦ τοῦ μακαρίτου Ἡλία Χατζηλιάκου Προέδρου τῶν ἐνταῦθα ἐφετῶν ἐν ἧ ἀναγράφεται ἡ ἀνατομικὴ διάγνωσις τῆς νόσου ἐξ ἧς ἐτελεύτησεν ὁ πολὺ κλαυστὸς ἀνὴρ. Κατὰ τὴν ἐκθεσιν ταύτην ἡ νεκροφία κατέδειξεν κίρρωσιν τοῦ ἥπατος, ἀρχόμενον ὕδρωπα, αἱμορραγίαν ἐν τῷ ἐντέρω καὶ πνευμονικὸν οἴδημα. Ἀναγράφομεν τοῦτο ἵνα καταδειχθῆ πῶσον ὀρθῶς καὶ ἀκριβῶς ἀπ' ἀρχῆς τῆς νόσου διεγνωσαν αὐτὴν οἱ ἐνταῦθα ἱατροὶ καὶ ἰδίᾳ οἱ δύο θεράποντες τοσούτον δὲ μᾶλλον πράττεμεν τοῦτο, καθ' ὅσον ἐνίοι τῶν ἱατρῶν τῆς πρωτεύουσας ἡμισβήτησαν τὴν ὀρθότητα τῆς διαγνώσεως ταύτης καὶ ἤτειλάθησαν τοῖς ἡμετέροις ἱατροῖς κακὴν θεραπείαν. Δὲν ἀνεμένομεν ἡμεῖς τοῦτο ἵνα πεισθῶμεν περὶ τῆς ἐπιστημονικῆς ἱκανότητος τῶν ἡμετέρων ἱατρῶν καὶ περὶ τῆς εὐσυνειδήτου ἐνασχίσεως τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν, ἀλλ' ἔχομεν αὐτὸ ὡς μίαν ἐπανόρθωσιν ἱατρικῆς πλάνης, εἰς ἣν δὲν ὑπέπεσαν οἱ ἡμετέροι ἀξιοτίμοι ἱατροί.

— Καὶ ἐξ ἄλλων ἐπαρχιῶν γειτονικῶν ἀφίκετο ἐνταῦθα πρὸς συνενόησιν διάφορα ἄτομα καὶ παραμένουσιν ἐδῶ δι' ἰδίους ἑκαστον σκοπούς.

— Καθῆκον ἐπιτελοῦντες δικαιοσύνης μετ' ἐπαίνων ἀναγράφομεν τὴν περὶ τὴν ἐκτεθειμένην καὶ δραστηρίαν ἐνέργειαν τοῦ κ. Φ. Τσίππρα, ἀγορανόμου, διευθύνοντος ἐπὶ τόσον ἤδη καιρὸν τὴν ἡμετέραν ἀστυνομίαν, μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ πρώτου καὶ τὴν παραίτησιν τοῦ δευτέρου Ἀστυνομίου. Ὁ κ. Τσίππρας ἐπήρκεσεν εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς πολυπλόκου ἀστυνομικῆς ὑπερεσίας, ἐργασθεὶς μετὰ ζήλου φιλοτιμίας καὶ τιμιότητος.

ΠΤΩΧΟΚΟΜΕΙΟΝ ΠΑΤΡῶΝ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

Πρὸς τοὺς κ. κ. συνδρομητάς, εὐεργέτας καὶ δωρητάς τοῦ πτωχοκομείου Πατρῶν.

Ἀξιότιμοι Κύριοι!

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ δώσωμεν λόγον τῆς ἡμετέρας διαχειρίσεως τοῦ λήξαντος ἤδη ἔτους 1884 ἐπισυναπτόντες τὸν ἀπολογισμὸν τῶν ἐσθῶν καὶ ἐξόδων τοῦ καταστήματος τούτου κατὰ τὸ ἔτος αὐτό.

ΕΣΟΔΑ

Εἰσπράξαμεν ἐκ μὲν τακτικῶν ἐνιαυσίων συνδρομῶν τοῦ ἔτους 1884 δρ. ν. 15,400,04 καὶ ἐκ τῶν καθυστερουμένων τοῦ ἔτους 1883 δρ. ν. 748,57, τὸ ἅλῃ δρ. ν. 16,148,61.

Ἐσαυτως ἐκ κληροδοτήματος τοῦ μακαρίτου Σπ. Πράτζικα δ. ν. 1,000 ἐκ δωρεᾶς Θ. Βουρλούμη δρ. 100, ἀπὸ λαχείων Θεοδοῦριδου καὶ Βετοπούλου δρ. 150 ἐκ δωρεᾶς Ἀρχιερέως δρ. 40, ἐκ κληροδοτήματος Εὐ. Διαμαντοπούλου δρ. 35,72 ἐκ τόκων καταθέσεων εἰς τὴν Ἴον. Τράπεζαν δρ. 1,600,10 ὡσαυτως ἐκ τῶν καταθέσεων εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν δρ. 802,56, ἐκ δὲ τοῦ Δήμου ἀπέναντι χορηγήσεων 1883 καὶ 1884 δρ. 1000 καὶ ἐκ τῶν κιβωτιῶν δρ. 150,94.

Τὸ ἅλῃ ὅθεν τῶν εἰσπράξεων ἀνέρχεται εἰς δρ. 21,027,93, αἰτίνες προστιθέμενά εἰς τὸ ἀπόθεμα τῆς παρελθούσης χρήσεως δρ. 33,216,54, σχηματίζουσι τὸ ἐνεργητικὸν τοῦ ἀπολογισμοῦ ἐκ δρ. ν. 54,244,47.

Σημειωτέον δὲ ὅτι ἀπέναντι τῶν χορηγήσεων τοῦ Δήμου διὰ τὸ 1883 καὶ 1884, ἐπληρώθησαν μόνον δρ. 1000 ὀφείλεται δὲ τὸ ὑπόλοιπον.

ΕΞΟΔΑ

Ἐδαπανήσαμεν διὰ τὴν διατροφήν τῶν ἐν τῷ καταστήματι διαιτωμένων δρ. ν. 8,013,64 εἰς χορηγίαν ἄρτου εἰς 50 οἰκογενείας πενομένας δρ. 4,936,96, εἰς ἱματισμὸν τῶν ἐν τῷ καταστήματι δρ. 563,03, ἀπελάσεις ἐπαιτῶν, καύσιμον ὕλην, κηδείας κ. λ. π. δρ. 22,71,83, εἰς τὸν εἰσπράκτορα δρ. 510,53 καὶ εἰς μισθοδοσίαν προσωπικοῦ δρ. 2640,40 ὅτιω ἐκ τοῦ ἐνεργητικοῦ ἔδαπανήσαμεν δρ. 18941,39 μένει δὲ ὑπόλοιπον δρ. ν. 35,303,08, κατατεθειμένων ἀναπαλοτριῶτως παρὰ τῆ Ἐθνικῆς καὶ Ἴονικῆς Τράπεζῃ καὶ ἐν κατάλοιπον ἐν τῷ Ταμείῳ τοῦ Πτωχοκομείου.

Ἔργασια ἀγαθοποιῶς

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο προσῆλθον κατὰ διαφόρους ἐποχὰς 44 ἄποροι ἀνίκανοι πρὸς ἐργασίαν προσπῆρχον δὲ ἐκ τοῦ παρελθόντος 36 ἐντὸς τοῦ καταστήματος, 7 ἐκτὸς ἔχορηγοῦντο δὲ βοηθήματα εἰς 41 οἰκογενείας. Ἐκ τούτων ἀπέβωσαν 12, ἀνεχώρησαν 14 καὶ ἀπεβλήθησαν 5, ὥστε ἔμειναν οἰκότροφοι 41 ἐντὸς τοῦ καταστήματος, 6 ἐκτὸς αὐτοῦ καὶ ἐχορηγήθη εἰς πεντήκοντα οἰκογενείας ἄρτος καθ' ὅλον τὸ ἔτος ὀκάδ. 17,558. Ὅθεν ἡ δαπάνη δι' ἑκάστον ἄτομον οἰκότροφον διὰ διατροφήν καὶ λοιπὰ ἐξόδα ἀνέρχεται εἰς λ. 80, διὰ δὲ τὸν χορηγούμενον εἰς τὰς 50 οἰκογενείας πενομένας ἄρτον ἔδαπανήθη ὡς εἴρηται δρ. 4,936,96.

Ἐκ τῶν ἐν τῷ καταστήματι διαιτωμένων 31 μὲν εἰσὶν ἄνδρες καὶ 16 γυναῖκες, ἅπαντες χρῆζοντες παντοίας περιθάλψεως, ἔνεκεν τῆς σωματικῆς καὶ πνευματικῆς ἐλαττώσεώς των, αἱ δὲ οἰκογένειαι αἱ λαμβάνουσαι τὸν ἐπιούσιον ἄρτον εἰσὶν ἐκ τῶν ὑφισταμένων ἐν τιμον πενίαν ἀρμοδίως βεβαιωμένην.

Περαίνοντες τὴν ἡμετέραν λογοδοσίαν ὀφείλομεν νὰ ἐκφράσωμεν τὰς συνήεις εὐχαριστήσεις μας εἰς τὸν κ. Γεώργ. Διαμαντόπουλον ἱατρὸν παρασχόντα καὶ ἐφέτος τὴν συνδρομὴν του τοῖς ἐν τῷ καταστήματι ἀσθενήσασιν, καὶ πρὸς τὸν κ. Ν. Βενετζανόπουλον χορηγῆσαντα δωρεὰν τὰ ἐν τῷ καταστήματι ἀναγκαζοῦντα φάρμακα, ὡς καὶ πρὸς τὸν κ. Πρ. Τσοῦκλην Διευθυντὴν τοῦ ἐνταῦθα ἀεριοφωτος παρέχοντα δωρεὰν τὸ κατανάλισκόμενον ἐν τῇ εἰσόδῳ καὶ ἐστιατορίῳ τοῦ καταστήματος φωταερίον ὀφείλομεν δὲ ν' ἀπονεύσωμεν τὰς εὐαρεσκείας μας καὶ ἐφέτος εἰς τὸν κ. Γαβριήλ Ρώσσην διὰ τὴν φρονιμὴν καὶ συνετὴν διεύθυνσιν τοῦ καταστήματος.

Ἐν Πάτραις τῇ 31 Ἰανουαρίου 1885.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Πτωχοκομείου Πατρῶν «Ἀπόστολος Ἀνδρέας»

- Ι. ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ Πρόεδρος
Ν. ΒΕΝΕΤΣΑΝΟΠΟΥΛΟΣ ταμίας
Α. ΚΟΛΛΑΣ
Μ. ΧΑΙΔΟΠΟΥΛΟΣ
Φ. ΒΟΥΓΑ

Ὁ Γραμματεὺς Κ. ΔΑΒΑΡΟΥΚΑΣ.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Τῆς διαχειρίσεως τοῦ Πτωχοκομείου Πατρῶν «**ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ**» ἀρχομένης τὴν 1 Ἰανουαρίου καὶ ληγούσης τὴν 31 Δεκεμβρίου 1884.

ΕΣΟΔΑ

Υπόλοιπον παρελθόντος ἔτους 1883	Δραχ. Ν.	33216 54
Ἐκ τακτικῶν ἐναυσιῶν συνδρομῆς τοῦ 1884	15400,04	
» καθυστερήσεων τοῦ 1883	748,57	16148 61
» ἐτησίας συνδρομῆς τοῦ δήμου Πατρῶν ἀπέναντι τῆς χορηγίας τοῦ 1883—1884		1000
» τῆς Δημάρχ. διὰ λαχείων Θεοδωρίδου καὶ Βετοπούλου	150	
» δωρεᾶς Θ. Βουρλούμη	100	
» κληροδοτήματος Σ. Πράτσινας	1000	
» » Εὐστ. Δημητροπούλου	35,72	
» δωρεᾶς τοῦ Ἀρχιερέως	40	
» τῶν κισωτίων	150,94	1476 66
» τόκων καταθέσεων Ἰον. Τραπεζῆς διὰ τὴν Β'. ἐξαμηνίαν τοῦ 1883	494,90	
Ἰσούτως διὰ τὴν Α. καὶ Β. ἐξαμηνίαν τοῦ 1884	1105,20	1600 10
» τόκων καταθέσεων Ἐθν. Τραπεζῆς Α'. ἐξαμηνίας τοῦ 1884	401,28	
Β'. » τοῦ 1883	401,28	802 56
		54244 47
τὸ ἀντικρὺ ὑπόλοιπον ἀποτελεῖται		
Ἐκ καταθέσεων παρὰ τῆ Ἰονικῆ Τραπεζῆς	32592,33	
» μετρητῶν ἐν τῷ ταμείῳ τὴν 31 Δεκεμ. 1884	2710,75	35303 80

ΕΞΟΔΑ

Εἰς διατροφήν τῶν ἐν τῷ Πτωχοκομείῳ διατιμωμένων	Δραχ. Ν.	8013 64
» ἱματισμὸν αὐτῶν		568 03
» χορηγίαν ἄρτου		4936 96
» χρηματικά βοηθήματα καὶ ἀπελάσεις ἐπαϊτῶν		455 14
» ἀγορᾶς διαφόρων ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν		186 21
» καύσιμον ὕλην τοῦ μαγειρείου καὶ φωτισμὸν τῶν κοιτῶνων		890 13
» ἐξόδα κηδεῶν, τυπωτικά καὶ διορθώσεις καταστήμ.		597 74
» καθαρισμὸν τακτικῶν ἐνδυμάτων καὶ καταστήμ.		142 61
» εἰσπράκτορα	485,53	
» ὄφελόμενα ἰδίῳ τοῦ 1883	25	510 53
Μισθοδοσίας προσωπικοῦ		
Διευθυντοῦ	Δρ. Π. 1800	
κλητῆρος	480	
ὑπηρετίου	394	
πλύτρας	213	
μαγειροῦ	70,24	
	2957,24	2640 40
ὑπόλοιπον εἰς νέον λογαριασμὸν		35303 08
		54244 47

Ἐκ Πάτραις τῆ 31 Ἰανουαρίου 1885
 Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Πτωχοκομείου
 Ἰω. Μαρυγιάννης Πρόεδρος
 Ν. Δ. Βενιτισάνου Ταμίας
 Α. Κόλλας
 Ν. Χαϊδόπουλος
 Φ. Βούδ
 Ὁ Γραμματεὺς
 Κ. Δαβαρούκας

ΟΙΝΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΑΝΔΡΕΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΥ

(ἀπέναντι ἀγίου Νικολάου)

Πωλεῖται εἰς φιάλας καὶ μὴ, οἶνος ἀρίστης ποιότητος ἀρνητίνωτος λευκὸς μοςχάτος καὶ μαύρος ἐκ μαυροδάφνης κ. λ. εἰς τιμὰς μετρίας. Ἐπίσης καὶ οἶνος λευκὸς μοςχάτος μετὰ βήτηνης πρὸς λεπτὰ ἐξήκοντα κατ' ὄγκον. Ἀπαντες ἀνόθευτοι, ἀμιγεῖς πάσης ξένης οὐσίας, ὑγιεινοὶ κ. λ.

ΠΥΡΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

LA CONFIANCE

—(—)

Ἀναγνωρισθεῖσα ἐν Ἑλλάδι διὰ τοῦ ἀπὸ 18 Ἰανουαρίου 1883 Βασιλ. διατάγματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἡ Ἐμπιστοσύνη» καὶ ὑπαγομένη ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν Ἑλληνικῶν δικαστηρίων. Κεφάλαιον τῆς Ἐταιρίας μετὰ τοῦ ἀποθεματικοῦ φρ. 40,000,000. Ἔδρα ἐν Παρισίῳ (ὁδὸς Favart) Ν. 2.

Γενικὸν πρακτορεῖον αὐτῆς ἐν Ἀθήναις (ὁδὸς Πανεπιστημίου) ἀρ. 51.

Πρακτορεῖον ἐνταῦθα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κυρίου Σωτηρίου Α. Χαρχαλάκη, ἐπὶ τοῦ δευτέρου πατώματος τῆς μεγάλης οἰκίας τοῦ κ. Π. Δριβελλοπούλου (ὁδὸς Καλαβρύτων).

Ἐνταῦθα κλάδος τῆς Ἰον. Τραπεζῆς LIMITED

γνωστοποιεῖ ὅτι:

Προκειμένου νὰ ἐκποιήσῃ ἡ Ἰονικὴ Τράπεζα ἅπαντα τὰ ἐνταῦθα κτήματά της, εἰδοποιεῖ τοὺς βουλομένους ὅτι δέχεται ἐπ' αὐτῶν προσφοράς. Πρὸς εὐκολίαν δὲ, ἔγνω νὰ διαίρεσῃ τὸ ἀντίτιμον εἰς δέκα ἴσας δόσεις, ὧν ἡ μὲν πρώτη καταβληθήσεται εὐθὺς μετὰ τὴν ὑπογραφήν τῶν συμβολαίων, αἱ δὲ λοιπαὶ ἐννέα ἐτησίως, μετ' ὅσον διατηρούσης τῆς Τραπεζῆς πρώτην ὑποθήκην μέχρι τελείας ἐξοφλήσεως.

Διὰ τὰ περαιτέρω ἀποτανηθήτωσαν οἱ βουλομένοι πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ ἐνταῦθα κλάδου τῆς Ἰονικῆς Τραπεζῆς LIMITED.

Ἐν Πάτραις τὴν 21 Φεβρουαρίου 1885.

ΕΡΡΙΚΟΣ ΓΚΡΗΝ

Πάστα Νιουάτας

Ἐκλεκτῆς ποιότητος πωλεῖται εἰς τὸ ἐν Μαρκατῷ ὑπὸ τὴν δημοτικὴν ἀγορὰν μαγαζιῶν τῶν Κ. Παπαγιαννοπούλου καὶ Σπυρακοπούλου πρὸς Δρ. Ν. 2 ἢ ὁκτὼ λιανικῶς, διὰ μεγαλειτέραν ποσότητα γίνεται ἰδιαιτέρα συμφωνία.

Ἐν οἰκιάζεται ἀπὸ τῆς 1 προσεχοῦς Ἰουλίου ἢ κατὰ τὴν ὁδὸν Ἀ' Ερμούσιν παρὰ τὴν ἀγορὰν «Μαρκατῶν» οἰκία τοῦ κ. Νικολ. Τσίππης. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδιοκτῆτι.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Γνωστοποιεῖται εἰς τὸ φιλόκαλον κοινὸν τῆς πόλεως ταύτης καὶ τῶν ἐπαρχιῶν, διὰ τὸν κ. Π. Ρηγόπουλον ἐν Πάτραις ἀνατίθη ἡ ἀντιπροσωπεῖα διαφόρων εὐρωπαϊκῶν ἐργοστασίων καὶ ἡ διάθεσις τῶν προϊόντων αὐτῶν εἰς τιμὰς ἐκτὸς παντὸς συναγωνισμοῦ. Οὗτος ἀναλαμβάνει τὴν προμήθειαν τῶν ἐπομένων. Γεωργικὰ ἐργαλεῖα παντὸς εἴδους, μηχαναὶ θερμαντικαί, ἀλωνιστικαὶ ἐκκομιστικαί, ἄρτρα, ἐλασιπιστήρια, σταφιλοπιστήρια, ἀτμομηχαναί, λέβητες, τῦνοι, διαφόρου μεγέθους, πιστήρια τυπογραφικὰ, θερμάστραι, λέβητες ἀποστάξεως διὰ πνευματοκατασκευαστῆς διὰ φθορὰ ὑδραυλικὰ ἐργαλεῖα, λαμπτήρες ἀερίφωτος δι' οἰκίας καὶ καταστήματα κ.τ.λ. Πάντα ταῦτα κατασκευῆς ἐντελεστάτης καὶ κατὰ τὰ νεώτερα συστήματα καὶ ἐφευρέσεις.

Οἱ βουλομένοι νὰ κάμωσι παραγγελίας ἀπευθυνθήτωσαν εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Π. Ρηγόπουλου, ὑπὸ τὴν οἰκίαν κ. Κωνστ. Ἀναγνωστοπούλου παρὰ τὴν πλατείαν «Γεωργίου» καὶ τὴν οἰκίαν κ. Ἀχ. Χερῆτη. Τὰ σχέδια ἀποστέλλονται δωρεάν ὅπου ζητηθῶσιν.

Εἰς τὸ ἴδιον κατάστημα πωλοῦνται βραπτικαὶ μηχαναὶ ἀρίστης κατασκευῆς· εὐρίσκονται ἤδη παρ' αὐτῷ τοιαῦται τῆς χειρὸς, σύστημα Ὀλγας, καὶ προσφέρονται ἀντὶ δρ. ν. 45 ἐκάστη καὶ ἄλλαι διὰ ὑποδηματοποιούς Ἀγγλικαὶ δρ. ν. 440. Εἰς τὸ αὐτὸ κατάστημα ἐπισκευάζεται πᾶσα βλάβη εἰς τὰς βραπτικὰς μηχανὰς, καὶ εἰς πᾶν ἄλλο μηχανήμα παρομοίου εἴδους.